

ARADI KÖZLÖNY

Administrator delegat:
Dr. STAUBER JÁNOS 165

1938. július 28., csütörtök.
1938. július 28., csütörtök.

Redactor responsabil:
SZ. JAKAB GÉZA

Proprietară: Societatea Anonimă pt. editura ziarului Aradi Közlöny, înreg. în Reg. Publ. Periódice sub No. 146—1938. Trib. Arad.

Uj emigráció

Anglia mindig igyekezett tiszteletben tartani a menedékjogot és akkor is befogadta a politikai menekülteket, amikor azok barátságos államokból szöktek hozzá. De soha a modern történelem során a menekültek problémája nem tette olyan erősen próbára Angliát, mint a mai idők, amikor a menekültek nem szórványosan szaladnak el régi hazájuktól, hanem tizezrével.

Az emigránsnak az a rossz tulajdonsága van, hogy nemcsak élni akar, hanem megélni. Hazuról senki sem támogathatja, sőt ő maga hagy otthon segítségre szoruló családtagokat. Régebbi időkben az emigránsok tábora aránylag mindig kicsi volt, mert hiszen az emberek rendszerint csak politikai hitvallásuk miatt voltak kénytelenek menekülni, ma azonban óriási tömegekben tódulnak hazájuktól idegenbe osztályhelyzetük, fajuk vagy vallásuk miatt.

Anglia számára éppen a munkavállalási szabadság kérdése teremt bajokat, mert az angol közvélemény érzékenyen disztigvál idegen és menekült között. Amit meg lehet tagadni egy idegentől, azt nem lehet megtagadni egy politikai menekülttől. Hol van most a kettő között a határvonal? Vajon menekült-e az osztrák Schuschnigg-párti politikai és emigráns-e a berlini zsidó? Kergette-e őket valaki, vagy csak azért siettek el, mert otthon nehéz nekik az atmoszféra, de egyébként otthon maradtak volna. Meg kell-e nekik adni nemcsak a tartózkodási engedélyt, hanem a munkaszabadságot is és ha igen, akkor alkalmazni kell-e velük szemben az angol törvényeket, vagy sem?

Hogy ez a probléma milyen sokoldalú, azt érdekesen mutatja az a vita, ami a napokban az angol alsóház ülésén a menekült idegen orvosok körül lezajlott, Rilev munkaspárti képviselő intézett kérdést a kormányhoz, hogy adott-e működési engedélyt valamennyi menekült orvosnak és fogásznak. Samuel Hoare belügyminiszter azt felelte, hogy korlátlan engedélyezésről nem lehet szó. Csak igen gyér számú gyakorló orvost tud Anglia felszívni és így kiválogatásra van szükség. Ennek a kiválogatásnak a céljaira bizottságot állítanak össze, amelyben az orvosi testület és a menekültügyi szervezetek vesznek részt.

Az angol alsóház felhívta a kormány figyelmét azonban arra, hogy itt nagylelkűséggel kell eljárni, amely a brit nemzeti hagyományokkal összhangban legyen. A belügyminiszter ismét felszólalt és megnyugtatta az alsóházat, hogy igen gondosan akarja ezt a kérdést kezelni, főleg az orvosi kvalifikáció tekintetében. Majd ismét hangoztatta, hogy a menekültügyi bizottsággal karöltve akar eljárni és össze akarja egyeztetni azt a két szempontot, hogy bizonyos számú menekültnek menedéket nyújtson, de ugyanakkor ne árásszák el az országot olyan orvosokkal, akik Angliában nem kívánatosak.

Ez a vita, amit csak röviden ismertettünk, akkor válik megérthetővé, ha tudjuk, hogy Angliában egészen más előfeltételei vannak az orvosi működésnek, mint más államokban. Többféle orvosi fokozat van. Minden angol kézi lexikon felvilágosíthat bennünket, hogy vannak egyszerűbb képzettségű orvosok is, mint más európai országokban, de viszont számos orvosi fokozat sokkal több tudást igényel, mint egyebütt, pedig ma már az orvosi készség mindenütt igen szigorú feltételeknek van alávetve. Igen nagy különbség van Angliában a phisician elnevezésű orvos, vagy pedig egy F. R. C. S. (Fellow of the Royal College of Surgeons) vagy egy M. D. (Doctor of Medicine) között. Az orvosi diplomához szükséges vizsgákon kívül ezeket a rangokat még külön nehéz vizsgák után lehet csak megkapni. Ahoz, hogy valaki egy kórházban állást kapjon, nem elég, hogy orvosi oklevele legyen, hanem meg kell e két cím valamelyikét is szereznie. Ujabbán ezzel sem elégedtek meg, hanem panel doctor cím alatt még egy magasabb

A nemzetiségek arányos képviselőletének elvén épül föl állítólag

a csehszlovákiai kisebbségi statutum. — Aránylagos képviselőletet kapnak a kisebbségek a csehszlovákiai közelet minden ágában.

Közoktatási autonómiát ígér a prágai kormány

Prága. A csehszlovák kormány lapja, a „Prager Tagblatt“ mai száma közli a nemzetiségi alkotmány állítólagos tervezetét, amely három bevezető cikkelyből és 13 főrészből áll.

Az első rész leszögezi, hogy minden állampolgár egyenlő. Egy bizonyos fajhoz, valláshoz, vagy nemzetiséghez való tartozás nem ok arra, hogy valakit állampolgársági szempontból megbízhatatlannak nyilvánítsanak. A második főrész a nemzetiségi hovatartozást szabályozza, amely kizárólag az anyanyelv alapján történhetik. Minden 18 évet betöltött állampolgár más nemzetiségűnek vallhatja magát, mint amilyenek addig tekintették. A harmadik főrész a nemzetiségi hovatartozás büntetőjogi védelméről gondoskodik a negyedik főrész pedig arról, akit valakit erőszakkal vagy fenyegetéssel megkísérel rábírnival arra, hogy más nem-

zetiségűnek vallja magát, vagy 18 éven alulit más nemzetiségűnek jelent be, mint amilyen, hat hónaptól

egy évig terjedő börtönnel büntetendő.

Az ötödik főrész az egyes nemzeti kisebbségeknek a közeletben való arányos képviselőletét biztosítja. Olyan hivatalba, amely kizárólag egy bizonyos nemzetiségű lakosság szükségleteit szolgálja, új alkalmazott csak az illető nemzetiség, pályázói közül vehető fel. A hatodik rész a közgazdaság, a hetedik rész pedig az iskolaiügy terén biztosítja a nemzetiségek arányos képviselőletét. A nyolcadik rész a nemzetiségeknek

a közoktatási ügyekben való önkormányzatáról intézkedik.

A felekkel való érintkezésben általában minden kisebbségi nyelv használata megengedett.

Augusztus 6-ikán utazik Prágába Runciman

London. Runciman lord prágai utját a londoni sajtó, mint a legjobb békítési kísérletet közli. Hangsúlyozzák a lapok, hogy a lord utjának nincs hivatalos jellege. Utjának célja tanácsadás, közvetítés, vagy ahogy egyes lapok írják, a becsületes alkusz szerepe.

Runciman lord különben augusztus 6-án megy Prágába. A párisi lapok rámutatnak arra, hogy a szemlélődés és várakozás politikája Angliában tovább tart. Abban az esetben, ha Runciman lord szerepe nem jár sikerrel, úgy

angol részről nemzetközi értekezlet összehívását tervezik.

A Daily Express szerint Hitler birodalmi vezér lemondott arról, hogy vasárnap Breslauban tartandó beszédében érintse a csehszlovák kérdést. Hír szerint a birodalmi vezér először látni akarja Runciman küldetésének eredmé-

nyét, mielőtt a szudéta-kérdéssel foglalkozna.

Az angol, francia, sőt a német sajtó is nagy várakozással tekint Runciman prágai útja elé. A prágai Ceske Slovo is megerősíti azt a hírt, hogy a lord augusztus 6-án érkezik a csehszlovák fővárosba. Runciman lord különben 67 éves, a politikai életben már korán szerepet vállalt, fiatalon került be az alsóházba és 36 éves korában már pénzügyminiszter lett. Később hosszú ideig állott a kereskedelemügyi minisztérium élén.

Az angol kormány tagjai különben a parlament nyári szünete előtt ma tartották meg az utolsó rendes heti minisztertanácsi üléseiket. Ezen az ülésen vett bucsut a kormánytól Sir Moric Henke, az angol kabinet titkára, aki miután elérte a korhatárt, nyugalomba vonult.

fokozatot létesítettek. Az angol közönség igen élesen tud disztigválni e címek között és a szerint keresi fel vagy fizeti az orvost. A vita tehát Angliában a körül forog, hogy el lehet-e egyszerűen ismerni a külföldi menekültek diplomáit, holott ők egészen más alapokon szereztek az oklevelüket. Vajjon például egy bécsi menekült egyetemi docens milyen angol orvosi rangnak megfelelő címet írhat ki a táblájára? Persze lehet megfordítani is a kérdést, mert Angliában például a „Bachelor of Medicine“ vizsont alacsonyabb képzettségű, mint egy osztrák orvos, mégis orvosi gyakorlatot folytat. Mindez professzionális vita, a hangsúly azonban az alsóház interpellációjában a politikai vonatkozásokon van, vagyis éppen azon, hogy ezeket a kvalifikációs nehézségeket enyhítsék, mert az angol tradíció azt követeli meg, hogy a menekülteknek otthont és kenyert kell adni. Az angol közvélemény nyomása abban megnyilatkozik már is,

hogy a kormányt erősen szorongatják a menekült orvosok működési engedélyének kedvező szabályozására és hogy a kormány nem egyedül az orvosi kamarák szavára akar hallgatni, hanem a menekültügyi bizottságokat is tekintetbe veszi, ami annak a beismerését jelenti, hogy itt elsősorban politikáról van szó és formalitások, előírások-ürügye, vagy akár jogos indoka alapján nem lehet a külföldi menekült orvosokat a kenyérkeresettől eltiltani. Ha a régi Törökország annyira ment az emigránsok támogatásában (lásd Rákóczi-Ferenc bujdosóit), hogy még fizetést, kegydíjat is adott nekik, hogy legyen miből élniük, akkor a huszadik század demokratikus Angliája nem tilthatja meg nekik, hogy saját erejükkel kenyert keressenek. Persze egy közönséges felcsernek nem engedheti meg, hogy orvosi gyakorlatot folytasson, de a ki jó volt orvosnak Bécsben vagy Berlinben, az jó lehet Angliában is. (N.)

Maria királyné-egyesület a balsors-sújtottak segítségére

Irta: GENERAL GH. DABIJA

Maria királyné Ófelsége mindig törekedett arra, hogy enyhítse alattvalói fájdalmát. Emberfeletti és minden irányú törekvése volt ez. 1927-ben, amikor tüzvész pusztította el Bacău város egy részét, Ófelsége bizottságot alakított a szerencsétlenül járt városrész felépítésére. A bizottság élén állott a boldogemlékű Clotilda General Averescu, 1931-ben Bacău újjáépítése után alakult meg a „Soc. Regina Maria pt. Ajutorarea Sinistratilor” Ófelsége legmagasabb elnöksége alatt. Az aktív elnök Averescu tábornok neje volt. Az egyesület kiterjesztette működését az egész ország területére, hogy főleg az inséget szenvedő károsultakat segítse, akik tűz, vagy árvíz miatt még azt a kunyhót is elvesztették, amiben laktak.

Az ő nemes lelke mindig meghallotta a sokaság és szerencsétlenek fájdalmait és minden módon enyhíteni akarta szenvedéseiket.

Maria királyné Ófelsége megtalálta a pénzalapok megteremtésének módját is anélkül, hogy az állam segítségét vette volna igénybe, mert hiszen az állam költségvetését anélkül is megterhelte az ország más feladatainak teljesítése.

Ófelsége minden időben segítette a bajbajutottakat anélkül, hogy zajt, vagy reklámot csapott volna, a legteljesebb diszkréciót kellett megőrizni az ő legmagasabb óhajára, főleg az egyéni segélyadományok esetében.

A közadakozáshoz fordult minden jótékony cselekedetében és a sok iparkodással egybegyűjtött pénzekből ezer és ezer szerencsétlen ember kapott segítséget. Mintegy ötven millió leit osztottak szét a fedél nélkül maradtoknak az Egyesület pár évi fennállása óta, hozzájárulva ezzel a nemzeti vagyon megmentéséhez.

Ha tűz emésztette el az ország valamely sarkában egy lakos házát, vagy pedig áradás vitte el egy ember egész vagyonkáját, ennek szeme és lelke Feléje fordult, aki alattvalói szenvedéseinek legendás enyhítője volt. A Felséges Asszony, állandóan örködött és enyhített mindenki fájdalmait.

Az Egyesület törekedni fog, hogy kövesse azt az utat, amit Maria királyné Ófelsége eléje szabott, hogy megőrizze az ő legmagasabb gondolatát, a bajba jutottak segítségét a Felejtetetlen Nagy Maria királyné nevében, főleg ama személyek segítségét, akik nem tudják kezüket kinyújtani és nem várható tőlük, hogy megalázódó gesztust tegyenek.

Mérhetetlen az a fájdalom, amely bilincsbe veri lelkünket annak örök elköltözése felett, aki alattvalóként oly sok jót cselekedett. Elmúlása sziveinkben roppant nagy irt hagy. Emléke legyen örök az összes románok lelkében, akik őt úgy szerették és akiknek a bánatos időkben egyetlen vigaszuk volt.

Megalakult a sajtótermékek országos ellenőrző- bizottsága

Bucurestiből jelentik: Az igazságügyminisztérium ma királyi dekrétumot közölt, amelyben az új sajtótörvény szellemében intézkedik a sajtótermékek anyagi alapjainak ellenőrzéséről és a hirdetési tarifák megállapításáról. A sajtó szindikátus létesítéséig egy átmeneti bizottságot alakítanak, amely átmenetileg elvégzi az ellenőrző munkát.

Az átmeneti bizottság elnöke a bucaresti-i táblabíró elnöke lesz és egy táblabíró segítkezik az elnöki teendők elvégzésében. Az átmeneti bizottság tagjai: a belügyminisztérium kiküldöttje, a sajtó- és propagandaminisztérium államtitkárja és a sajtó delegáltjai az alábbi lapok részéről:

A reggeli lapok: Curentul, Timpul, Romania. Délutáni lapok: Seara, Viitorul, Neamul Romanesc. Idegennyelvű lapok: Le Moment. Kisebbségi lapok: Keleti Ujság, Siebenbürgischer Tageblatt. Vidéki többségi lapok: Gazeta Transylvania és Iasiul. Időszaki lapok: Viata Romanasca és Albina.

Ez a bizottság állapítja majd meg a hirde-

„URANIA” Hónap szennázciós kettős műsor!
Stan és Bian
I. „Vadnyugati Őrjárat”
(Ritter ohne Furcht und Tadel)
II. Orgonavirágzás
Rekord-repríz Jeanette Mac-Donald-al.



A szabadban és az égő napon sem romlik arcbőre, ha a vitamindus Caola Krém használja. A Caola Krém megvédi arcbőrét — úgy nyáron, mint télen — az időjárás viszontagságai ellen. Caola Krém az igazi bőrtápláló: fiatalít, szépít, megőrzi az egészséget.

CA-O-LA

tési tarifákat és e rendelet végrehajtási utasítását. A tarifarendelet körül felmerült nézeteltéréseket a bucaresti-i tábla elnöke, a táblai tanácsos és a laptulajdonosok képviselőiből alakult bizottság simítja el.

A lapok megjelenését felfüggesztik abban az esetben, ha nem tartják tiszteletben, vagyis áthágják az érvényben levő rendelkezést és törvényt. A lapok felfüggesztése 3, 15 napi vagy 1 hónapi időtartamra történhetik.

Ófelsége II. Carol király megköszönte Aradmegye lakosságának részvétét

Ófelsége Maria anyakirályné halála alkalmából Dobriceanu Mihail ezredes, megyei prefektus a következő szövegű táviratot küldötte II. Carol királynak:

Ófelsége II. Carol királynak,

Bucuresti,
Királyi palota.

Aradmegye lakosai őszinte fájdalommal vették tudomásul Felséges édesanyja, Maria királyné halálát; általam küldik tiszteletteljes legőszintebb részvétüket Felségednek és az egész királyi családnak azért a nagy veszteségért, amely Felségeddel és a királyi családdal együtt az egész országot érte.

Kérik a mindenható Istent, adion Felségednek vigaszt és bátorságot a nagy és súlyos vesz-

teség elviselésére. Biztosítjuk Felségedet, hogy Aradmegye lakossága örökké megőrzi lelkében Maria királyné, a királyné királynéjának drága emlékét és sohasem feleli el mindazt, amit ez a nemes lélek országáért tett.

Dobriceanu Mihail ezredes
Aradmegye prefektusa.

Dobriceanu Mihail megyei prefektus válaszára Ófelsége II. Carol király a következő szövegű táviratban válaszolt:

Dobriceanu Mihail ezredes

Aradmegye prefektusa

Köszönöm önnek és a megye lakosságának őszinte részvétkívánásaikat.

CAROL.

Két tagu angol bizottság indul Spanyolországba

Rómából jelentik: A Messagero szerint az Ebro menti sikeres köztársasági offenzíva annak tudható be, hogy a nemrégiben Franco uralma alá került kommunista érzelmű falvak lakossága közreműködik. A nemzeti csapatok azonban rögtön ellentámadásba mentek át és sikerült a köztársasági csapatokat teljesen elvágni a kormánypártiak javarésztől.

A Valenciából érkező jelentések szerint a nemzeti csapatok légi egységei e város ellen is légi támadást intéztek, azonban a támadás itt is meghiúsult. A léghárító őrök visszatérésre kényszerítették a nemzeti repülő egységeket.

Buttler angol külügyi államtitkár az alsóház tegnapi ülésén bejelentette, hogy a Spanyolországba, a polgári lakosság bombázásának kivizsgálására küldendő angol bizottság két tagból áll: egy tartalékos repülőtest és egy tényleges tűzértész. Buttler bejelentette még, hogy a nemzeti kormány

hozzájárult a bizottság kiküldéséhez azzal a feltétellel, hogy a kivizsgálás nemcsak a bombázás okozta atrocitásokra terjedjen ki. (Rador.)

URANIA: 5, 7.15, 9.30. Hűvös terem!

Közkívánatra pro'ongáltuk!

„Romeo és Julia”

századokat elsöprő ha'hatatlan szerelmének grandiózus filmváltozata. NORMA SHEABER-el.

CORSO: 5, 7.15 és 9.30 órákor

Nyitott tető!

LONDONI KURIR (Lloyos of London)

lyons Power, Madeleine Carrol és Freddie. Nagy idők nagy szerelme.

Julius 30: a tornaegyesület Garden Party-ja

Piața Avram Iancu 21. Szentáldós attrakciók.
Tornamutatványok, zenekarok.
Reggelig tánc. Olcsó árak

Váratlanul elhunyt Lócs Rezső, Aradváros egykori polgármestere

Hetvenhatodik életében ragadta el a halál a város régi közéletének maradandó emlékü vezető-egyénségét

Pénteken helyezik örök nyugalomra

Tragikus hír érkezett az elmúlt nap folyamán a Podgoria—Hegyaljáról Aradra. A régi Arad hivatali és társadalmi életének egyik kimagasló egyénisége: *ménesi Lócs Rezső nyugalmazott városi tanácsnok, Arad város volt polgármestere hunyt el szerdán délelőtt az aradmegyei Minis—Ménés községben, életének 76-ik évében.*

Lócs Rezső halálának híre már a déli órákban elterjedt Aradon és őszinte részvétet váltott ki mindazok körében, akik az elmúlt évtizedek során figyelemmel kísérhették ennek az örökké tevékeny, friss, kezdeményező erőtől telt szellemnek eredményes működését akár a város közigazgatásában, akár pedig a különböző közintézmények keretei között, amelyekben jelentős szerepet vállalt.

Lócs Rezső már hosszabb ideje betegeskedett, szívkoszoru-érelmeszesedése volt. Aradon élő fia, Lócs Rezső dr. ismert ügyvéd aggódó szeretettel gondoskodott édesapjáról, akit Minis—Ménésre vittek abban a reményben, hogy ottani birtokának csendje, nyugalma elősegíti majd javulását. Szerdán délelőtt Lócs Rezső szívrohamot kapott, amelynek következtében elhunyt.

A tragikus eseményről haladéktalanul értesítették fiát, Lócs Rezső dr.-t, aki mélységes megrendezéssel fogadta a hírt, majd pedig Minis—Ménésre utazott, hogy a temetésről intézkedjen. Egyben természetesen értesítette édesanyja haláláról fivérét, Lócs Gyula mérnököt, aki Budapesten él, valamint a rokonságot.

Egy eredményekben gazdag élet

Lócs Rezső 1862-ben született Ujvidéken. Középiskolai tanulmányait Aradon, az egyetemet pedig Budapesten végezte. A köztisztviselő pályára 1884-ben lépett. Tevékenysége azonban már ekkor sem csupán a közhivatali tevékenységre szorítkozott, hanem élénk társadalmi munkásságot is kifejtett. Előbb az „Aradi család”, később pedig az „Aradi kör” szervezkedésében vett részt és mindkét egyesületnek titkára volt.

Egy ideig az aradi pénzügyigazgatóságon az ltalmérési törvény referense volt, majd pedig 1891 januárjában Aradváros megválasztotta alpolgármesterévé. A gazdasági ügyekkel foglalkozott 1894-ig, később pedig az általános közigazgatási ügyeket irányította és e minőségben fél éven át a főjegyzői teendőket látta el, négy éven át pedig anyakönyvvezető-helyettes volt.

Kiváló érdemeit és gazdasági szaktudását ismerte el a törvényhatósági bizottság, amikor 1902-ben adóügyi tanácsnoknak választotta meg. Egyben a főjegyző helyettesi minőségben szerzett érdemeinek jutalmazásul kinevezték tiszteletbeli főjegyzőnek. Az adóügyi osztályt 1907-ig vezette és ebben a nehéz hivatalban szakértelmével, emberséges magatartásával kivívta Arad polgárainak őszinte megbecsülését és szeretetét. Nevéhez fűződik az adókiivetés és adóbehajtás körül számos életrevaló reform

megvalósítása.

Az adóügyi osztály éléről került a gazdasági tanácsnoki állásba, ahol széleskörű tudása megfelelő munkaterületre talált. Tudásának kibővítése céljából több ízben külföldre utazott és tapasztalatairól értékes cikkekben számolt be az Aradi Közlöny hasábjain. Régi aradiak ma is szívesen emlékeznek vissza „Némo” álnéven írt cikkeire.

A város gazdasági ügyeinek élén

Néhai Lócs Rezső munkásságának legjava részét gazdasági tanácsnoki minőségében fejtette ki. Ennek a városnak régi fejlődése sok tekintetben Lócs Rezső nevéhez fűződik. A város lakosságának régi vágyát, a vashidak kiépítését az ő tevékenysége és kitartása valósította meg. Ő teremtette meg a városi kertészetet és ezzel a műveléssel nemcsak a város park-fenntartásának költségeit csökkentette minimumra, hanem jelentős jövedelmet biztosított a városnak. A mai Parcul Unirii-nek ő volt a megteremtője és egyben tervezője is. Lócs Rezső kezdeményezte a fő- és mellékutak fásítását, valamint virágágyakkal való beültetését is.

Előrelátását mi sem bizonyította jobban, mint az, hogy jelentős részt vállalt a gyáralapítási akciókban is. Több ízben szólalt fel Aradváros tanácsában a külvárosok fejlesztése és közúti közlekedéssel való ellátása érdekében.

Nagy súlyt fektetett arra, hogy Arad-Podgoriát bekapcsolja Aradváros vérkeringésébe. Főirányú tevékenységét főképpen azután fejthette ki eredményesen, miután az Arad—Podgoria villamosársaság elnöki igazgatójává választotta. Ebben a minőségben hosszú időn át működött.

Mint már jelentettük, jelentős részt vállalt a város társadalmi mozgalmában is. Elnöke volt a SGA tornaegyesületnek, alapítója és

CLARIDGE

PENSIO

Tökéletes kényelem.
Elsőrangú konyha.
(Diétás ételek), fürdő
és tusszobák.

BUDAPEST

Luxushotel
kényelme.

IV., Bécsi uca 5.

Uri otthon

Telefon: 182-827.

melege.

alelnöke a *Katolikus Körnek*, elnöke az *aradi mérnök és építészegyesületnek*, a *Vadásztársulat* alelnöke, az *aradi Polgári Jótékony Egyesület* titkára és ebben a minőségben özv. *Purgly Lajosnéval* együtt az Aradon létesített *Nők Otthonának* tervezője és létesítője. Tanácsosa volt az *aradi termény- és értéktözsde*nek, levelező tagja a *Kereskedelmi és Iparkamarának*, igazgatótagja az *Aradi Ipar és Népbanknak*, a *Polgári Takarékpénztárnak*, a *Központi Takarékpénztárnak*, elnöke az *iskolaegyesületnek*.

Amikor 1918-ban *Varjassy Lajos* akkori polgármester lemondott, a közgyűlés *Lócs Rezső* gazdasági tanácsnokot tüntette ki bizalmával és választotta meg polgármesternek. Az akkori zavaros időkben példás módon vezette a város ügyeit, majd pedig a szélsőbaloldali elemek előretörésekor lemondott tisztségéről és nyugalmába vonult.

Azóta családjának és a gazdálkodásnak szentelte életét. Mint említettük, az utóbbi időben gyengélkedett és többször is szívrohamal voltak.

Pénteken lesz a temetés

Elhunytát fiai, *Lócs Rezső dr.* ügyvéd, volt városi tanácsstag és *Lócs Gyula* mérnök, valamint kiterjedt rokonság gyászolja. Rokonságban állott a *Habereger*-, a *Verbos*-, a *Steiner*-, báró *Bornemisza*-, *Szacsavay*-, *Oeti*-, *Grób*-, *Gutzjahr* és *Fábry*-családokkal.

Lócs Rezső földi maradványait csütörtök reggel hozzák be Aradra és az Eternitáta—Felső-temetőben ravatalozzák fel. Temetésének pontos időpontjáról intézkedés nem történt, de valószínű, hogy péntek délután 5 órakor kísérik utolsó útjára.

Az elhunyt rokonsága, iránt városszerte őszine részvét nyilvánul meg.

Megsemmisítette a Tábla a Satumare-szatmári Iparos Otthon ügyében hozott törvényszéki rendeletet

Oradea—Nagyvárad. Évek óta foglalkoztatja az ország közvéleményét a satumare-szatmári Iparos Otthon ügye. Mint ismeretes, az Ipartestületek feloszlása után kérvényt nyújtottak be a satumare-szatmári törvényszékhez, amelyben az Iparos Otthon vagyonának az állam nevére való átírását kérték. Ugyanekkor az Iparos Otthon jogi személyisége is szóba került. Az ügy hónapokon keresztül foglalkoztatta a satumare-szatmári törvényszéket. Időközben a Munkakamara képviselőiben karhatalommal átvették az Iparos Otthon vagyonát, a törvényszék pedig Erdős Ferenc törvényszéki elnök elnöklete alatt hozott határozatában megsemmisítette az Iparos

Otthon jogi személyiségét. Természetesen a határozat ellen az Otthon jogi képviselői tiltakoztak és tiltakozásukban előadták, hogy 1924-ben éppen Erdős Ferenc törvényszéki elnök elnöklete alatt állapította meg a bíróság, hogy az Iparos Otthonnak jogi személyisége van. Már a tárgyaláson kifejtették, hogy a perrendtartás értelmében a perújítási kéresem esetén ugyanaz a tanács nem foglalkozhatik az ügyvel, amelyik egyszer érdemben már döntött. Ezt a panaszt azonban a törvényszék elutasította és kimondotta, hogy az Iparos Otthon nem rendelkezik jogi személyiséggel és így jogtalanul használta az ingatlanokat is.

Fellebbezés folytán került az ügy kedden délelőtt az oradea—nagyváradai ítélőtábla Per-sescu szüneti tanácsa elé, az ügyészi székben Niciu főügyész foglalt helyet, míg az állam képviselőjében Radulescu Gheorghe bucaresti-ügyvéd és dr. Banc Gheorghe, az Iparos Otthon részéről pedig dr. Teveri József, az Otthon ügyésze jelentek meg. Teveri József dr. a tábla előtt is kifejtette az Otthon álláspontját s a tábla szüneti tanácsa rövid tanácskozás után, helyt adott az Otthon képviselője kérésének, megsemmisítette a satumare-szatmári törvényszék ítéletét és elrendelte az ügy iratainak a satumare-szatmári törvényszékre való megküldését, újból való tárgyalás végett.

Rheuma Va'uta, deviza nem kell, csak lei, Csuz.
Utlevel nélküli is pompás gyógyhely:
VATA DE JOS
kénés és szénsavas hőgyógyfürdő, átépített gyógymedencével.
Teljes pensió: (3-szori étkezés, lakás) ei 140
Aranyer. Kérjen prospektust! Telefon: „VATA de JOS No. 6.” Vasuti kedvezmény Női bajok

Juhász Gyula híres Anna-verseinek muzsája megmérgezte magát

Budapesti híradás közli, hogy Szántó Jenőné, Schall Anna 48 éves színésznő orvosa által rendelt csillapítószerrel megmérgezte magát. A kórházi ágyon fekvő színésznő nem más, mint Sárvári Nusi, a husz évvel ezelőtti idők népszerű vidéki primadonnája, aki zajos sikereket aratott.

De Sárvári Nusi több volt, mint csak primadonna. Az irodalom tudomást szerzett róla, mint a tragikus életű, nagy magyar költőnek, Juhász Gyulának a muzsája.

Hozzá írta egykor Oradea—Nagyváradon a halkszavu, borongó Juhász Gyula maradandó értékű, híres Anna-verseit.

Szegény Juhász Gyula, a csalódottság türelmese és a magány tiszaparti fejedelme sohasem kapott szemernyi elismerést a versek költőjével szemben hálátlan és megértést nem tanusító szöke primadonnától.

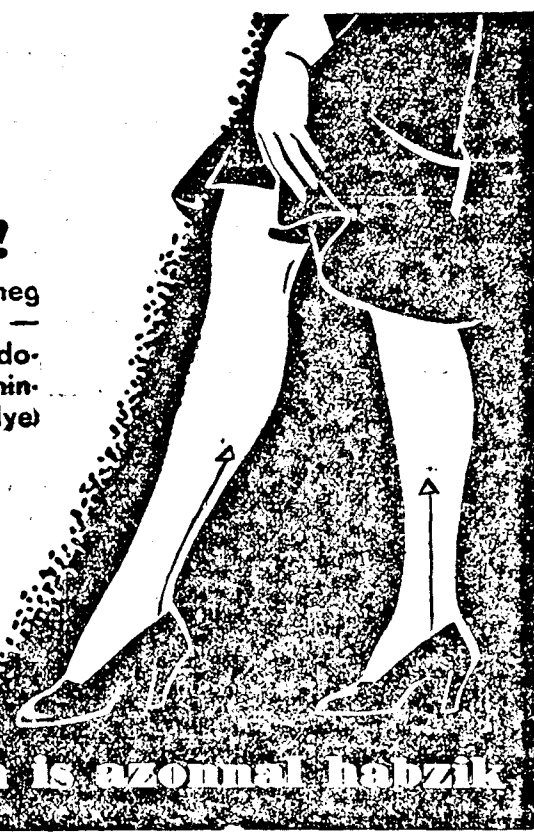
Juhász Gyula élete végéig sem tudta elfelejteni a régi Annát, aki megmaradt örökké sajnó sebnek. Többször kísérelt meg Juhász Gyula öngyilkosságot nyomóra és talán Anna miatt is. Két évvel ezelőtt azután, talán a tizedik kísérlet sikerült és a fehér mérgek akkor örökre elaltatta Sárvári Anna sokat szenvedett szerelmét.

Ő tudja,
hogyan
mi a fontos!

A finom selyemharisnya adja meg — még egyszerű ruhában is — az eleganciát. Ezért leggyorsabban ápolja harisnyáit és mindig csak Lux szappanpehellyel mossa.



LUX hideg vízben is azonnal habzik



A Mures-Marosba fulladt Traub Juci, a Timisoara-temesvári Schlosser-bőrgyár igazgatójának 11 éves leánya

A délután a strandon eltűnt gyermeknek estig nem sikerült nyomára akadni

Szerdán délután 5 óra tájban izgatott uriaszszony jelent meg az aradi Neptun-strand irodájában, ahol az ott szolgáló teljesítő rendőrrel közölte, hogy a kora délutáni órákban 11 éves Juci nevű leányának társaságában kereste fel a strand-fürdőt. Leánya, aki a közelmúlt napokban tanult meg uszni, — és az uszmester szerint kitűnő uszó volt, — az uszodába ment fürdeni. Nem tudja, hogy ezután mi történt vele, mert amikor keresésére indult sehol sem találta. A rendőr az esetet nyomban közölte *Preoteasa* gondnokkal, aki a fürdő személyzetével együtt az eltűnt urileány, Traub Juci keresésére sietett. Hiába volt azonban minden fáradozásuk, nem akadtak a gyermek nyomára. Amikor a strand közönsége értesült a kisleány eltűnéséről, többen szintén keresni kezdték, de hasztalan.

Valaki azt mondta, hogy a gyermek átöltözött és eltávozott a strand területéről. Nyomban kabinjához siettek és megdöbbenéssel látták, hogy ruhája a kabinban van és a bejelentés téves volt. Többen csónakon indultak Traub Juci keresésére, de hiába kutattak utána, a szabad Mures-Marosban uszók között sem akadtak nyomára.

Ezek után bizonyossá vált, hogy a nyomtalanul eltűnt leány a folyóba fulladt.

Az *Aradi Közlöny* munkatársa szerdán a késő esti órákban felkereste Bing Hugót, a Britania biztosítótársaság igazgatóját, aki szerencsétlenül járt leánya édesanyjának sógora és aki Traub Károlynét és gyermekét Aradon vendégül látja. A Moise Nicoară ucca 1 szám alatti ház elegánsan berendezett első emeleti lakásán megrendítő látvány fogadja az érkezőket. A tágas vendégszobában gyűltek össze a leánya rokonai és közeli hozzátartozói, akik részvétellel veszik körül a porig süjtött Traub Károlynét. Az uriaszszonyt a kegyetlen csapás rendkívül megviselte. A család minden tagja hatása alatt áll a történeteknek, zokogva ismételtetik a szomorú délután történetét, a rajongásig szeretett kis Jucika halálát.

Az édesanya zokogástól elcsukló hangon próbálja visszaadni az eseményeket, de tőle hamarosan Bing Hugó veszi át a szót és mondja el az *Aradi Közlöny* részére, hogy mi is történt tulajdonképpen.

— Traub Károlyné, a sógornő, Traub Károly a Timisoara-temesvári Schlosser-féle bőrgyár igazgatója, körülbelül három hete tartózkodik kisleányával a 11 éves Jucikával nálam vendégszobában. Mindennap, amikor strandidő volt, kijártak a strandra, különösen a tulsó oldalra, ahol a kis vízben a kisleányka bemutatta, hogy milyen kitűnően uszik. Többször hangoztatta, hogy szeretne az uszodába menni és ezért mintegy megnyugtatóképpen körülbelül egy héttel ezelőtt az uszmestertől vértettük és az uszmester állapította meg, hogy nagyszerűen uszik. Leánya, nyugodtan me-

hel mély vízbe. Azóta minden nap uszkált, soha egy pillanatra sem volt baj vele és így természetes volt, hogy a mai nagy melegben ebéd után több leánypajtásával együtt uszkálni indultak. Ekkor fél négy lehetett és ezután már nem is tért többé vissza. Az édesanyja a partról figyelte a leánykáját és amikor nem látta a tömegben feltűnni, idegesen lesietett, hogy megkeresse gyermekét.

— Sorra kérdezte barátait, hogy nem látják-e, de mindegyik csak azt felelte, hogy nem. Most már halálra rémülten fordult az uszmesterhez segítségért, de már ez sem segített. A fürdő alkalmazottai mindent megtettek a gyermek fellelésére, de hiába. Több vállalkozó-személy fiatal ember a víz alá bukott, de Jucikát senki nem sikerült megtalálni.

— Amennyire meg lehet állapítani az történet, hogy a kis Jucika szivgörcsöt kapott. Ha valaki nem tud uszni s mély vízbe kerül, kiáltozik, a leányka kitűnő uszó volt, kiáltozásra nem is gondolható, ki akart talán kapaszkodni, de gyenge kis szervezete nem tudott megbirkózni az uszás, vagy a hideg víz okozta szivgörcsével és elmerült...

A megdöbbentő esemény híre futótűzként terjedt el a városban és a késő esti órákig mindenki élénken tárgyalt a halálos furdóztást, amelynek áldozata a 11 éves Traub Juci lett.

Alkonyodik a névtelen feljelentgetők manipulációinak!

Nem veszi figyelembe a megyei prefektúra Oradea-Nagyváradon a névtelen feljelentéseket

Oradea—Nagyváradról jelentik: Az Oradea—nagyváradon a város és a megye polgárainak figyelmét azokra a kötelezettségekre, amelyek hivatva vannak megelőzni és megakadályozni mindenféle visszaélést és törvényteleniséget, amelyet hivatalos közegek, alantas tisztviselők, vagy a közbiztonság tisztviselői követnek el. Az utóbbi időben panaszokkal halmozták el a prefekturát. Feljelentésekkel, amelyeket kivizsgáltak és

megbizonyosodtak felőle, hogy azok minden alapot nélkülöznek. Tehát ezek a feljelentések csak az illető személyek diszkreditálására voltak jók. Rengeteg névtelen feljelentés futott be, amelyek tulajdonképpen a személyes felelősségtől való szabadulást célozzák, elbujva a névtelenség homályába. A helyzet felismerése után a prefektúra a polgárság tudomására hozta, hogy amennyiben feljelentést akarnak tenni köztisztviselő, vagy pedig közigazgatási szervek képviselői ellen, írásban forduljanak Bihar megye prefektusához, megjelölve összes személyi adataikat és felsorolva mindazokat az indokokat, amelyekkel állításukat alátámasztják. Az ilyen formában benyújtott feljelentéseket részletesen megvizsgálják és az eredményt nyilvánosságra is hozzák.

Figyelemmel kívül hagyják azonban mindazokat a feljelentéseket, amiket kelőképpen nem támasztanak alá bizonyítékokkal és amelyek ilyenformán csak a tisztviselő, vagy más személyek tekintélyének és hitelének megromlását célozzák s nyilvánvalóan rosszindulatúak. Az ilyen feljelentések szerzőit a bíróságnak adják át és hatósági személyek megrágalmazása címén indul ellenük eljárás.

Nem veszik figyelembe a felbőlyegzetlen reklamációkat sem. Hasonlóképpen papirkosárba kerülnek az aláírás nélküli, vagy fiktív névvel ellátott feljelentések is, nehogy segítséget nyújtsanak a felelősség elől menekülő rágalmazóknak.

Őrizze meg a nyugalmát, asszonyom!

Elkeseredése teljesen alaptalan, Nagyságos Asszonyom. Arcának első ráncoeskái ne nyugtalanítsák, hiszen ezek nyomtalanul eltűnnek, ha bőrét megfelelően ápolja. Bőrét csak teikezelésben kell részesítenie, hiszen Önnek is tudomása van arról, hogy mily csodálatos hatással van ez a bőrre. A tiszta tejből előállított Milkuderm-Milchfettcrème és Milkuderm-Hautsalbe nemcsak felületesen vonják be a bőrt, hanem annak legkisebb hibáit és ráncait is eltávolítják, mert mélyen behatolnak a bőr pórusaiba és tejtartalmuk következtében az epidermisz legalkalmasabb tápanyagát képezik. A Milkuderm-készítmények valamennyi gyógyszerárban és drogériában kaphatók, — már egy kis tubus használata után meg fog győződni fiatalító hatásukról és állandó barátjuk marad.

„CENTRAL“

5, 7.15 és 9.30 órákor a kertben.

LEHAR FERENC világsiker aratott operettje:

ÉVA

Főszerepben:

Magda Schneider, Hans Söhnker, Hans Moser, Heinz Rühmann, Adele Sandrock

SPORT KÖZLÖNY

Az új szabály szerint:

Idény közben is lehet leigazolni játékosokat

București. A szombati Comitetul Federal ülés ejé sportkörökben nagy érdeklődéssel tekintenek, mert igen sok, a labdarugósport aktuális problémáival összefüggő kérdés vár elintézésre.

Néhány héttel ugyanis Luchide Octav sportszövetségi főtitkár, Capatana A. és Chiricianu sportszövetségi vezetők megbízást kaptak új szabályok kidolgozására. A szabálymódosítási munkálatokat végző bizottság készítette tervezetét és az új szabályok közül a fontosabbak a következők:

A szövetség a jövőben közegei után nagyobb ellenőrzést gyakorolhat az egyesületeknél.

A szabályok legfontosabb pontja az, amely

szerint

a jövőben idényközben is lehet leigazolni játékosokat, azonban csak alsóbb kategóriájú egyesületekből felsőbbosztályú egyesületekhez.

Igen fontos része az új szabályoknak az is, amely a bírókijelöléssel kapcsolatosan intézkedik. Ugyanis ősztől kezdődően ténylegesen bevezetik a titkos bírókijelölést és az egyesületek csak közvetlenül a mérkőzés előtt tudják meg, hogy a központ kit delegált a mérkőzésre.

Ugyancsak a szombati Consiliul Federal ülése dönt arról a tervezetről, amely szerint a fix térítési összegeket, a „barem”-eket eltörlik és a csapatok ezentúl saját számlára utaznak egyik városból a másikba.

CAA—Hakoah barátságos futballmérkőzés az atléták zászlószentelési ünnepségén

A CAA vasárnapi zászlószentelési ünnepsége iránt sportkörökben óriási érdeklődés nyilvánul meg és az ünnepség keretein belül délután a CAA és a Hakoah első csapatai barátságos mérkőzést bonyolítanak le. A CAA labdarugó-szakosztálya különben felszólítja valamennyi játékosát, hogy vasárnap délelőtt 10 órakor a pályán megjelenjenek a zászlóavatási ünnepségen való felvonulás céljából.

A CAA atlétikai szakosztálya innapi atlétikai versenyt rendez, amelyen a rendező egyesület versenyzőin kívül az Astra, a Juventus és a resita—resicai UDR versenyzői vesznek részt, utóbbiak 8 atlétát állítanak a starthoz.

2:1 arányban vezet a Kadima a Hellas ellen a Camarasescu tenisz-kupa zónadöntőjében

A timisoara—temesvári versenyzők késői értekezése miatt szerdán csak a páros mérkőzést bonyolították le, amely óriási küzdelem után a Kadima párja: Ungár, Bartha győzelmével végződött ötszettes játékban.

Az első szettet a Farkas, Weininger dr. (Hellas) pár nyerte 6:4 arányban, de ezután az Ungár, Barta kettős kétszer is 7:5-re nyert, a negyedik szettben azonban, amelyet Farkasék 8:6-ra nyertek, a Hellas kiegyenlített. Az ötödik szettet már szürkületben bonyolították le és a Kadima 6:2 arányban győzött, így 2:1 arányban vezet. A két egyes mérkőzést csütörtökön bonyolítják le.

Pompás játékkal a CAA nyerte a Caracostea tenisz-kupa zónadöntőjét

A Gloria tenispályáin szerdán fejezték be a Caracostea-kupa zónadöntőjét, amelyet a CAA hölgyei nyertek meg 3:2 arányban. Mindkét teniszcsapat tartalékkal állt fel (Gloria Dombora nélkül, CAA Kelemen nélkül) és úgy látszik, a CAA érezte meg kevésbé a veszteséget és megnyerte a zónadöntőt, amely után az oradea—nagyváradi kerület győztesével

kerül majd össze. A kedden megkezdett és egy-egy szettel végződött Irgl (CAA) Halma-geanu dr.-né (Gloria) mérkőzést Irgl nyerte végeredményében 6:2, 4:6, 6:1 arányban, az utolsó egyes mérkőzést pedig Craznic dr.-né (Gloria) nyerte Rodler (CAA) ellen 6:4, 7:5-re. A mérkőzést nagyszámu érdeklődő közönség nézte végig.



A „Gazeta Sporturilor” jelentése szerint a Román Serleg küzdelmeit nem kezdik meg őszzel, hanem csak a tavaszi idényben indulnak meg a küzdelmek a Román Kupáért.

A CAA uszós szakosztálya augusztus 7-én rendezi meg a Mures—marosbajnai uszóversenyt 5 kilométeres távon. A versenyre, amely egyéni és csapatversenyből áll, nevezéseket Rónai szakosztályvezetőnél lehet leadni.

Bindea Silviu, a Ripensia csatárát megidéztek a szombati Comitetul Federal elé, amelyen a szövetség illetékes tényezői fogják kihallgatni Bindeát a budapesti ügyvel kapcsolatban.

Régner Dánielt, a CAA tehetséges allround játékosát a Gloria megvette és így a kitűnő játékos az őszi idény folyamán már az A) ligás csapat színeiben fog szerepelni.

A TC Deta meghívására 14 aradi teniszjátékos utazik csütörtökön Detára, ahol nagyszabású teniszversenyt rendez a helyi egyesület. A versenyen az aradiakon kívül Timisoara—Temesvár és Lugoj—Lugos, valamint Resita—Resica élgárdája is startolhat.

Augusztus 14—15-én Oradea—Nagyváradon a Haggenmacher-serlegért nagyszabású teniszversenyt rendeznek, amelyre a Gloria teniszgárdáját meghívták. A Gloria játékosai örömmel tesznek eleget a meghívásuknak.

A Gloria szerdán játszotta utolsó oldboys bajnoki mérkőzését, amelyet 3:1 (1:1) arányban nyert meg az Intelegerea ellen. Bíró: Sasu.

Minden kezdet nehéz

— elismerten régi aranyigazság ez, amely most a nemzeti bajnokság nyitánya alkalmával kapott új aktualitást. Az egyesületek kitartásának sikerült kiharcolnia, hogy ismét egy csoportban, a nagyobb küzdelmekre még nem érett csapatoknak kirekesztésével, indulnak meg a bajnoki küz-

Ösztönözze renyhe beleit munkára

... és évekkal fiatalabbnak fogja magát érezni.

Belei 9 méter hosszúak. Ha nem ürülnek ki naponta úgy összegyűlnek a hulladékok, amelyek hamarosan átalakulnak mérgekké és savakká és megmérgezik a vérkeringést. Bágynak érzi magát. Fej, vagy hátfájást kap. Reuma és még vagy fél-tucat egyéb betegség támadhatja meg.

De állapotán nem segít drasztikus hashajtó szedése. Hanem szedjen minden reggel „kis adag” Kruschen sót, amely újra NEVELI beleit és lassan arra szoktatja, hogy újra rendszeresen dolgozzanak. Miután még csak az első üveg felét szedte be, máris egészen más embernek érzi magát. Szemei újra élénkebben ragyognak, bőre tisztább lesz, járása ruganyos — 10 évvel fiatalabbnak érzi magát. Végül is hatalmába keríti a Kruschen-közérzet.

delmek az A) ligában és így a mérkőzések iránti érdeklődés is előreláthatólag fokozottabb mértékben fog megnyilvánulni.

A nyári szünet a legtöbb egyesület budget-jét alaposan igénybevette és a startnál való megjelenéshez igen jelentős összegekre van szükség. A nagy fővárosi egyes. ekkor mögött milliós alapok állanak, a Ripensia a KK-val hozta egyensúlyba költségvetését, a cégszapatok (UDR, Phoenix, Tricolor, CFPV) szintén dúsok a j. vakban, csak négy A) ligás egyesület van, amely a start előtt meglehetősen anyagi gondokkal küzd: a Victoria, a Chinezul és a két aradi egyesület, a Gloria és az AMEFA. A három elsőnél sikerült a mérleget némiképpen feljavítani néhány játékos eladással (Pop IV., Demetrovici, Dobra, Lupag) és ilyenformán bizonyos anyagi alapra szert tenni, amellyel a kezdeti nehézségek áthidalhatók, az AMEFA azonban teljes mértékben tagjai és hívei áldozatkészségére van utalva, hogy a bajnoki startnál kellő vertegettségben megjelenhessen.

A piros-fekete csapat hívei eddig is — jobban-rosszban — kitartottak egyesületük mellett, hozzájárulásaikkal lehetővé tették az egyesület prosperitását és most sem fordulhatnak el az AMEFA-tól, amely annyiszor szerzett örömet a szurkolóknak és amely annyi dicsőséget hozott Arad város labdarugósportjának. A hajnoki küzdelmek ez évben — az előjelek szerint — nem fognak deficittel végződni, mert a közönség, ha jó sportot kap, nem marad távol a mérkőzések-től. Az egyesületeket tehát ebben az irányban nem fenyegeti veszély, mert a mérkőzések jövődelmei fejtetlenül egyensúlyban tartják a költségvetéseket. Nehézségek csak most vannak a start előtt és ha az egyesület híveinek tábora ezuttal átsegíti kedvenc csapatát a kezdet nehézségein, úgy ez évben is ott lesz az AMEFA az első kö-zött és sportbeli sikerekkel fogja meghálálni tagjai áldozatkészségét.

Letartóztatásban maradnak az aradi munkakamara egykori vezetői

A letartóztatásban lévő három volt aradi munkakamarai vezető Vulpe Iosif, Mosoiu Victor és Strengar-Demian Sava fellebbezési ügyét szerdán délelőtt tárgyalta a timisoara—temesvári tábla.

A volt munkakamarai vezetők ügyvédei dr. Barbateiu Theodor és Ciumpila Petre dr. átutaztak Timisoara—Temesvárra és terjedelmes beadvánnyal fordultak a Táblához, amelyben részletesen kifejtették, hogy miért kérik az aradi vádtanács harminc napos vizsgálati fogságot elrendelő döntésének megváltoztatását. A Tábla rövid zárt tárgyalást tartott és a déli órákban hozta meg a döntést, amely mind a három letartóztatásban lévő vádlott fellebbezését elutasította és megerősítette az aradi vádtanácsi határozatot.

Ennek értelmében tehát Vulpe Iosif, Mosoiu Victor és Strengar-Demian Sava harminc napos vizsgálati fogságban maradnak.

Propaganda

társasutazás Franciaországba utlevél és vizum nélkül

aug 14-től szept. 3-ig Velence—Nizza—Paris—Rheims—Milano.

21 napra. Arak már 13.300 le től

A beiratkozáshoz csak egy fényképes személyazonossági igazolvány szükséges, minden más irat nélkül.

Beiratkozási határidő: Augusztus 6.

Kérjen részletes prospektust és rezerválja idejében helyét a Wagons-Lits/Cook és az



KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Miniszteri rendeletet adnak ki az ingatlanok amortizációjának kérdésében

Az egyenesadótörvény 16. szakaszának módosítása során módot adtak arra, hogy az ingatlanok bérletkének 30 százalékát amortizálhassák abban az esetben, ha a ház tulajdonosa magára vállalta a fűtés és esetleg a világítás költségének fedezését. Így tehát ez a kedvezmény azokra az esetekre vonatkozik, amikor az ingatlanok tulajdonosainak a szokásos javítások költségein kívül más költségeket is viselniük kell. A régi törvény amortizáció címén levonásokra csak 20 százalékot engedélyezett.

A pénzügyminisztérium beható módon tanulmányozta ennek a szakasznak alkalmazását, mert felmerült az a kérdés, hogy a fenti kedvezmény vajon csak abban az esetben al-

kalmazható, ha a háztulajdonos bérbe adta házát, vagy pedig akkor is, ha ő maga lakik benne. A 16. szakasz szigorú értelmezése esetén a kedvezmény csak abban az esetben lenne engedélyezhető, ha a háztulajdonos házát bérbe adta. Az egyenesadó törvény általában viszont nem tesz különbséget aközött, hogy a tulajdonos maga lakja-e házát vagy pedig bérbe adja azt. A pénzügyminisztérium ezért utasítást ad majd ki abban az értelemben, hogy a 30 százalékos amortizáció levonásának kedvezményét akkor is élvezhesse, ha ő maga lakik házában, annál is inkább, mert azok, akik saját házukban laknak, adójukat nem tényleges, hanem feltételezett jövedelem alapján fizetik.

A minisztérium és a pénzügyigazgatóság közötti levelezés csak hivatalos úton bonyolítható le

A pénzügyminiszter intézkedése azon magánfelek ellen, akik személyesen továbbították a hivatalos levelezést

A pénzügyminisztériumnak tudomására jutott, hogy gyakran a pénzügyigazgatóságoktól hozzá intézett leveleket magánfelek viszik fel a minisztériumba, máskor pedig miniszteri rendeleteket, intézkedéseket, magánfelek elkérnek a minisztériumból és személyesen visznek az illetékes pénzügyigazgatóságra. Ennek következtében zavarok merültek fel, ugynevezett kijárók kezébe kerültek hivatalos iratok és az ügyek elintézése késedelmet szenvedett.

Erre való tekintettel a pénzügyminiszter most körrendeletet adott ki, amelynek értelmében a pénzügyigazgatóságok a minisztériumhoz intézett leveleket csak hivatalos futárok, vagy pedig a posta útján küldhetik a minisztériumba, magán-

személyek tehát ezeket a leveleket nem vihetik magukkal. Ugyanekkor úgy intézkedtek, hogy a minisztérium csak kivételes esetekben, például végrehajtás felfüggesztésekor adja át magánosoknak a minisztériumi rendelkezést, a pénzügyigazgatóságokhoz történő mielőbbi továbbítás végett. A jövőben a pénzügyigazgatóságok iktatói csak olyan magánfelek által hozott miniszteri rendeletet iktathatnak be, amelyeken a minisztérium „sürgős” megjegyzése szerepel. Ellenkező esetben a pénzügyigazgatóságok kötelesek a jelentkezőt arra utasítani, hogy a rendeletet juttassa el a minisztérium iktatójához, amely azután hivatalos uton elküldi a pénzügyigazgatóságra a rendeletet.

= Emelkednek az állam bevételei A pénzügyminisztériumba érkezett jelentések szerint július elseje és 24-ike között az állam bevételei 1 milliárd 560 millió 308 ezer 495 lejt tettek ki. Így tehát július 1-től 24-ig a bevételek 41 millió 560 ezer 810 lelet többet tettek ki, mint az előző hónap hasonló időszakában és 212 millió 185 ezer 362 lelet többet, mint a múlt év hasonló időszakában. Megemlítendő egyébként, hogy a fenti időszakban hat olyan nap volt, amikor a hivatalokban szünetelt a munka.

= Julius 31-én lejár a román-hollandiai kereskedelmi szerződés érvénye. A nemzetgazdasági minisztérium közli, hogy a Hollandiával kötött kereskedelmi szerződés érvénye július 31-ikén lejár. A fenti időpontig történő kivétel ellenértékét — még akkor is, ha a kifizetés július 31-ike után történik — az addig érvényben volt kereskedelmi szerződés alapján lehet kiegyenlíteni. Augusztus elsejétől kezdve Hollandiába kivétel csak abban az esetben eszközölhető, ha annak ellenértékét száz százalékban szabad devizákkal fizetik ki.

UJ KÖNYVEK

„A gyöngysoros asszony” Csányi Piroska regénye

Olvasóink bizonyára emlékeznek még Csányi Piroska hangulatos cikkeire és színes, eleven riportjaira, amelyek az Aradi Közlöny hasábjain jelentek meg négy esztendőn keresztül. Csányi Piroska azóta is nagy szerű újságírói működést fejtett ki. Satumare—szatmári és Cluj—kolozsvári lapokban írt feltűnésteltető cikkeket és közben mint szépirodalmár is jelentős sikereket ért el. Első regénye „A sivatag hangja” címen két esztendővel ezelőtt jelent meg Brasov—Brassóban és egész Ardeal—Erdélyben — úgy a kritika, mint a közönség részéről — nagy elismeréssel találkozott.

Most „A gyöngysoros asszony” címmel, szép kiállítású, 280 oldalas regénye jelent meg a transilvianiai könyvpiacra. Ez a regény valóban érdekes, figyelemreméltó írói munka. A fiatal író nő témakeresése bátor és szinte úttörő az Ardeal—erdélyi irodalom terén.

Színes, nagyszerű fantáziája lebilincselő mesélőkészséggel párosul és a váratlan fordulatokkal teli, mozgalmas, érdekesítő cselekményt olyan tiszta, szép magyar stílusban adja elő, hogy mindvégig élvezetessé teszi a tartalmas regény elolvasását.

A regény cselekménye Budapesten indul, majd filmszerű vizuálitással röpi el az olvasót a rejtelmes Kelet kaleidoszkópszerű, színes és mozgalmas tájai felé... Modern beállításban, érdekes és vonzó előadásban is-

Ne hagyja betegségét komollyá válni...

Őn ugyebár tudja, hogy minden gyógyszer annál hatásosabb, minél korábban kezdik vele a betegséget kezelni. Ne várjon Ön, amíg arterioszklerózis a szíves végzetes kórtüneteivel jelentkezik. Most még csak nehezen emészt, fülzúgásai és látózavarai vannak. Nagyobb forgalom az uccán már rosszul érez, szédülési okoz. Alom alig jön szemre és reggelenként kipihenetlenül ébred. A vérnyomása emelkedik... Vigyázz! Legfőbb ideje, hogy gondoskodjon sajátmagáról! Urodonal lesz gyógyulásának egyik főtényezője.

URODONAL

mentesíti méregtől a szervezetét.
Gyógyszertárakban és drogeriákban kapható.

merjük meg Bombayt, mint az igazgyöngy világkereskedelmének gócpontját, az igéző, buja szépségű Jáva szigetét, a ceyloni gyöngyhalászok életét, India misztikus fátyolba burkolt ezer csodáját, amelyek az élet kifürkészhetetlen titkainak megismerését jelentik...

Csányi Piroska regényalakjai különös, excentrikus emberek, mégsem átomfigurák, hanem a nagyvilági élet érdekes alakjai, akik között éppen úgy megtaláljuk ismerőseinket, mint a fantázia színes köntösébe burkolt Kelet misztikus figuráit. Dia Corryanda, a „Gyöngysoros asszony” talán néha kissé bizarr, ezer apró fény-sugárból és sötét kamrácskákból összegyúrt lélek, aki azért mégis olyan elevenen éli egyéni életét, hogy kedves ismerősként búcsuzunk tőle, amikor befejezi keleti utazását és sok szenvedés után elindul egy megtisztultabb, eszményibb élet felé.

Csányi Piroska legújabb regénye minden tekintetben elismeréseméltó munka és hisszük, hogy a csinos külsejű, tartalmas könyv, amely a szerző fényképével címlapján jelent meg, — újabb, sikeres állomást fog jelenteni a fiatal író- és újságíró pályáján, amely az Aradi Közlöny szerkesztőségéből indult el a hírnév felé. (—i)

— Kajári Kató: „Tiszavirág”. Ennek a könyvnek az alcíme a regény tartalma: egy nagy szerelem története. A regény írója szinte kísérteties precizitással, valóságos lélekboncolást végezve mutatja be olvasóinak, hogyan születik a szerelem, hogyan él és virul, lobog ekeket perzselő lánggal — majd hogyan hal meg émszítő küzködések és gyötrelmek közepette. Másszóval ez a regény két egymást imádó, sőt istenítő lélek néhány hónapos szerelmi kórtörténete... de egyáltalán társadalmunk életének és erkölcsének filmjének gyánát ható üdítő rajza: emberek és asszonyok jönnek-mennek, sütkéreznek az élet Napjának sugaraiban... de szerelmük, sőt egész létük csak a tiszavirág néhány óras élete. Kajári Kató: „Tiszavirág” Rózsavölgyi könyvkiadó kiűnő regényeinek sorozatában jelent meg. (Rebecca West: „Mint a nádszál” kötet 158.— lei. Soellrigger: „Szent Ilona” füve 99.— lei, kötet 158.— lei). Kajári Kató: „Tiszavirág” c. regénye a magyar könyvpiac egyik újabb sikere füve 106.— kötet 132.— lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepage-nál. Cluj. Kérje a Rózsavölgyi-újdonságok teljes jegyzékét.

PENSIÓBAN

lakás és teljes ellátás nem kerül többbe, mint szállodába egymagában a szoba
Ha Budapestre jön, lakjon a Belvárosi Pensióban
IV., Veres Pálné-uca 10., félemelet, a Belváros szívében.
Hideg-melegvíz, központi fűtés, kiváló kiszolgálás

A Cluj-kolozsvári társulat műsora:

Péntek este 9 órakor:

„Nincsenek véletlenek” A legpazarabb vigjátékújdonság, a teljes együttes felépítéval, gyönyörű új eredeti díszletekkel.

Szombat délután 6 órakor:

„Bors István” Rendkívül olcsó helyárakkal.

Szombat este 9 órakor:

„Nincsenek véletlene”

Vasárnap d. u. 3 órakor:

„A rossz asszony” Rendkívül olcsó helyárakkal.

Vasárnap délután 6 órakor:

„Hatodik emelet” A nagyszerű aratót vigjáték utolsó előadása a ciklusban.

Vasárnap este 6 órakor:

„Nincsenek véletlenek” Harmad. sor és utóljára a ciklusban.

GOVORA gyógyfürdő

(jód és kén)

Georgescu-villák

Fenyvesek között, festői szép fekvés.
Teljes komfort. Olcsó árak.
Felvilágosítás kapható: Arad, Ortutay-palota, III. em. 14. sz. ajtó.

Rádióműsor

— Romániai időszámítás. —

CSÜTÖRTÖK, JULIUS 28.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny. Utána háztartási és gyógyászati tanácsok. 13.15: Időjelzés, időjárásjelentés, kulturális hírek, sport, vizállásjelentés. 13.25: Déli hangverseny. 14.15: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 14.30: A hangverseny folytatása, Maria Tanase népdalokat énekel. Nelu Busuioc góri zenekarának kíséretével. 15: Szórakoztató román zene gramofonlemezek. 15.20: Közlemények. Idegen aktuálítások. A rádióval kapcsolatos kérdések. 19: Időjelzés, időjárásjelentés. 19.02: Táncczene gramofonlemezek. 20: Rádióegyetem. Ion Dongorosi felolvasása. 20.15: Yehudi Menuhin hegedű a londoni szimfonikusok kíséretével. Vezényel: Landon Ronald. (Gramofonlemezek.) 20.45: Aida Helta ének hangversenye. Schubert-dalok. 21.05: Művészeti aktualitások. 21.20: A rádió szalonzenekarának hangversenye. Const. Bobescu vezényletével, Gh. Marinescu énekszámával. 22.30: Hi-

rek. Sport. 22.45: A Ionel Giurgea-zenekar hangversenye a „Modern“-étteremből. 23.45: Hírek közlése német nyelven.
Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. Kb. 8.20: Étrend, közlemények. 11: Hírek. 11.20: Hogyan nyaraltak régen? Irta Pap Miklós (Felolvasás.) 11.45: Mátyás király tíz menyasszonyjelöltje. Irta Vértés József. (Felolvasás.) 12.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 13: Déli harangszó az Egyetemi templomból. Időjárásjelentés. 13.05: A rádió szalonzenekara. Közben kb. 13.30: Hírek. 14.20: Időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 14.30: Cigányzene. 15.35: Hírek. 15.50: A rádió műsorának ismertetése. 17.15: Kerti mulatságok. Náda Pál előadása. 17.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18: Táblás ház. Sala Domokos csevegése. 18.25: A 2. honvéd gyalogezred zenekara. 19.45: Csónakázás a Balatonon. 20.15: Hírek szlovák nyelven. 20.25: Rudolf Joks énekel az észt-magyar művészcsere keretében. 21: Róza nagysám. Szimf. 3 felvonásban. Irta Sabatino Lopez. Fordította Fáy I. Béla. Utána kb. 22.20: Hírek, időjárásjelentés. 22.45: Csorba Dezső és cigányzenekara. 24: Hírek német és olasz nyelven. 0.10: Táncclemezek. 10.05: Hírek külföldi magyarok számára.

Budapest II. 19.50—20.25: A 2. honvéd gyalogezred zenekara. 20.30—20.55: A tudomány műhelyéből. Sztrókay Kálmán előadása. 21.05—21.20: Hírek. 21.30—22.35: Nagyzenei művek.

PÉNTEK, JULIUS 29.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny gramofonlemezek. Utána háztartási és gyógyászati tanácsok. 13.15: Időjelzés, időjárásjelentés, kulturális hírek, sport, vizállásjelentés. 13.25: Déli hangverseny. 14.15: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. A műsorban a következő zeneszerzők művei: Kálmán, Rixner, Gillet, Braza, Stanescu. 15.20: Közlemények. A nap vizsgálója. 19: Időjelzés, időjárásjelentés. 19.02: Időszerű tudományos kérdések. 19.15: A rádió szalonzenekarának hangversenye. Vezényel: Const. Bobescu. Műsor: Suppé: Boccaccio, Laner: Schönbrunnai, keringő. Walter: Jellemdarab. Hruba: Bécsi egyveleg. Mascagni: Paraszt becsület. 20.15: Rádióegyetem. Előadás Grigorescuól. 20.30: A Victor Predescu-zenekar hangversenye. Közvetítés a „Luxandra Parc“ étteremből. 21.35: Verdi: „Traviata“ opera 3 felvonásban. Violette szerepét Rózsa Anna énekl. (Gramofonlemezek.) Az I. szünetben (22.05—22.15): Hírek. A II. szünetben 23.05—23.15:

FLINTKOTE
Ideális szigetelő anyag, mindennemű nedvesség és rozsdá elleni szigeteléshez, különösen bevált beton fedeleknél, balkonoknál, teraszoknál, vízhatlan padlózatnál

FLINTKOTE
Shell készítmény.
A valódi Flintkote anyagot követve a romániai vezérképviselet:

FRAJII KLEINER
BUCUREȘTI, STRADA CULMEA VECHÉ, 2
GALAȚI, STRADA MARE, 75, szállítja.

Sport. 23.45: Hírek a külföldre francia és német nyelven.
Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. Kb. 8.20: Étrend, közlemények. 11: Hírek. 11.20: Egy gondolat bánt engemet. Irta Szirmay Károly Margit. (Felolvasás.) 11.45: Mikor viseljük színes szemüveget? Irta Csapodyné Mócsy Márta dr. (Felolvasás.) 12.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 13: Déli harangszó az Egyetemi templomból. Időjárásjelentés. 13.05: Hanglemezek. Közben kb. 13.30: Hírek. 14.20: Időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 14.30: Weidinger Ede szalonzenekara. 15.35: Hírek. 15.50: A rádió műsorának ismertetése. 16: Árfolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak. 17.15: A rádió diáklélorája. Utána: Húsági közlemények. (Felolvasás.) 17.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18: Az első magyar kapitalisták. (A Thurzók.) 18.30: Vörös Károly és cigányzenekara. Közben 19—19.10: Sportközlemények. 19.40: Zagon István vidám csevegése. 20: A rádió szalonzenekara. 21: A rádió külügyi negyedórása. 21.15: Az Othello ismertetése. 21.25: Othello. Dahm négy felvonásban. Szövegét írta Arrigo Boito. Zenéjét szerezte Verdi. (Hanglemez.) A II. felvonás után kb. 22.35: Hírek 0.10: Az asszonyhét résztvevői nyilatkoznak. 0.20: Cigányzene.
Budapest II. 20—20.25: Eckhardt Sándor dr. egyetemi tanár előadása. 21—21.25: Vidor Imre zongorázik. 21.30—21.50: Hírek. 22—23: Táncclemezek.

Hirdessen az Aradi Közlönyben

Hol fordíttassa okmányait?

MITRA I. ALEXANDRU-nál!

dipl. jegyző és vizsgázott törvényszéki jegyző, hivatásos FORDÍTÓ, fordításokat eszközöl feleségével mellett a következő nyelvekből: Román, magyar, német, francia, angol, olasz, spanyol, orosz, latin, cseh, lengyel, holland, szerb, bolgár.

Arad egyedüli többnyelvű fordító irodája. — Információsiroda. — Bejegyzett cég.

Arad, Bulev. Regele Ferdinand 5. Ceanadi Bank-palota. Másolásokat és levelezéseket vállal, cégek részére jutányos díjazás mellett. Szegényeknek, munkanélkülieknek kedvezményt nyújt.
FIVATAL: d. e. 9—1-ig, d. u. 3—7-ig.

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy apróhirdetés **20 lei.** Minden további ára 10 szóig csupán **2 lei.** szö 2 lei

LEVELEZÉS
„Partner“ jellegre levél van a kiadóban. 4777

ALKALMAZÁS
Kinderfräulein wird gesucht. Adresse in die Administration. 4753

Románul tudó intelligens leány elmenne gyerek mellé. Nagy Mária, Tipar, jud. Arad. 4775

Kiadó a belváros legforgalmasabb helyén egy vagy két különbejáratu szép szoba, folyóvízzel. Irodának igen alkalmas. Cim a kiadóhivatalban 4729

Elegáns garconlakás kétszoba, fürdőszoba, előszobával, egy raktár, vagy műhely helyiség aug. 1-re kiadó. Bul. Reg. Ferdinand 13. 4746

Kiadó modern 2 uccai földszintes lakás mellékhelyiségekkel aug. 1-re. Érdeklődni lehet Str. Consistorului 35. 4650

Csendes, összkomfortos, modern és garantáltan féregmentes 3 szobás lakást keresek. lehetőleg magánházban a Piatra Avram lancu közelében. november 1-re. Cimeket „Pontos fizető“ jellegre a kiadóba kérek 4054

Butorozott uccai szoba fürdőszoba használattal, esetleg reggelivel is aug. 1-től kiadó. Str. Eminescu 20. 4774

LAKÁS

6—7 szobás

kertes magánházat keresek bérbé a város belterületén. Pontos címmel és árral ellátott ajánlatokat a kiadóba kérek. „Szeptember elsejére“ jellegre.

ELLÁTÁS
Szigorú ort. kóser uriháznál elsőrangú koszt kapható. Cim a kiadóban. 4776

VÉTEL-ELADÁS
Autó, Ford, csukott, eladó. Str. Căp. Ignat 13. 4781

Varrógépet megvételre sürgősen keresek. Cimeket a kiadóba kérek. 4778

Két recamier eladó. Str. Dumbrava Rosie 4779

Különbejáratu, elegánsan berendezett butorozott szoba, fürdőszoba használattal augusztus elsejére kiadó. Cim: Str. Gen. Grigorescu 1

KÜLÖNFÉLÉK

Építetők figyelmébe! Új építkezést, átalakítást, házak javítását jutányosan készítem. Gebhardt Antal építési vállalkozó, Aradul Nou, Str. Reg. Ferdinand 19. 4245

Beraktározási raktárban száraz, tiszta helyiségben berendezések olcsón beraktározhatók, előleget is folyósítok, butorcsomagolást vállalom, valamint eladni valót bizományba átveszem. Olcsón kapható hálószoza, nagy tűkör, üvegfal, villanycsillárok. Str. Moise Nicoară No. 9—11. 4749

Elveszett

szordan egy brillians kis masni brosta

„Leguma“-cégtől Avram lancu-térig és Str. Eminescu-n egész az „Ida“ szalonig. Becsületes megtaláló kellő jutalom ellenében adja le a kiadóhivatalba. 4780

Dionálók, ebédők,
kombináltsekrény, roasztalok, oszil-lárok, tüstölt tölgy ur. zoba, antik nálo, bigelmayer ülógarn tur, fiokos se-cretair, antik szekrények és vitrinek nagy választékban.

Zalogköcsönöket
ösvetünk. Előleget adunk, zalog-céduláját ocsón osszaubi juk.

TEMPO bizományi üzlet,
Fscher El z-palota.

240 kat. holdas birtok
Arad megye román nagyközségében tanya, 4 szobás urilakással, holdanként 20.000 leiert eladó. Megbizott:
Kiss Lajos „URANUL“
I gatlanirodájában Arad, str. H. Ma 2.
Telefon: 18—21

Haláleset

elutazás, költözésközből kifolyólag veszek készpénzért ocska butorokat, ruhaneműket, ágyneműt, matracot, szőnyegeket, varrógépet, egész lakberendezést, könyveket festményeket, hangszereket makulaturapapírt, ócskavasat, padlásholmit. — Vásárolók lakásban es padlason heverő bármilynemű festéges holmit, jim-tomot stb Vidékre is megvek. Cimeket lakásomra, levelezőlap- vagy személyes hívásra hazhoz jövök. Gojdu-uca 6.
Steiner Sándor.
Telefon 26-16. Telefon 26-16.

Pancota és Musca között
vasut és villanyostól 15 perc távolságra 4 kis hold prima, igen jó karban tartott szálló, kétszobás alapincézett lakás, külön présház nagy pincével, 300 hl. nagyrészt új hordó, szivattyuk, permetezők és minden felszereléssel, átlagos 100 Hl. produktummal 240 ezer lel.

HATSCHEK ingatlaniroda
Arad, Biv. Carol 46

Legújabb jelentéseink:

Hodzsa nem hajlandó a pittsburgi szerződést beiktatni az alkotmányba

Prágából jelentik: Hodzsa csehszlovák miniszterelnök ma délután a pittsburgi szlovákok küldöttségét fogadta, akik arról érdeklődtek, hajlandó-e a csehszlovák kormány a pittsburgi szerződést bevinni az új alkotmányba? A miniszterelnök kijelentette a küldöttség előtt, hogy kérésüket a kormány nem teljesítheti.

Az angol alsóházban, a mai ülésen Char konzervatív képviselő kérdést intézett Chamberlain miniszterelnökhöz, nyilatkozzon a csehszlovák kérdések állásáról. A miniszterelnök kijelentette, hogy mindaddig nem tud erre a kérdésre érdemleges választ adni, míg nem látja a törvénytervezet szövegét.

A szudéta-német párt hivatalos lapja, a Dje Zejt munkatársa Breslauban beszélgetett

Henlein Konráddal, aki kijelentette, hogy a Daily Telegraph-ban megjelent nyilatkozata teljes egészében kitalált és nem tőle származik.

London. (Rador.) A Manchester Guardian tegnapi vezércikkében annak a véleményének ad kifejezést, hogy lord Runciman, az angol kormány Prágában küldött megbízottja nem fog eredményeket elérni, ha a szudéta-németek részéről nem kap engedményeket. A lap mégis biztató jelnek találja azt a körülményt, hogy a németek már nem követelik olyan erősen az orosz-csehszlovák kölcsönös segélynyújtási egyezménynek Csehszlovákia részéről való felmondását.

Berlin a csehszlovák kisebbségi statutum elvei ellen foglal állást

Berlinből jelentik: Vezető német körök elfogadhatatlannak tartják a Prager Tageblattban megjelent nemzetiségi statutum elveit azon az alapon, hogy a statutum nem veszi tekintetbe az egyes nemzetiségek valóságos követeléseit. Különösen azt nehezményezik, hogy a javaslat a régi liberális jogelv szerint az egyedeknek nyújt garanciákat, de

semmilyen jogvédelemben nem részesíti a nemzetiséget, mint faji közösséget.

Prágából jelentik: Benes Eduard köztársasági elnök tegnap kihallgatáson fogadta Eisenlohr prágai német követet. A német követet ma Hodzsa Milán miniszterelnök fogadja. (Rador.)

Chamberlain egyik bizalmasa angol-német közeledést sürget

Londonból jelentik: Lord Lothian, Chamberlain bizalmas környezetének egyik általánosan ismert tagja hosszasan nyilatkozott az újságíróknak a külpolitikai helyzetről. Kijelentette, hogy Németország és Anglia közeledése egyik fő feltétele az európai béke fentartásának. Ha Németország jogai nem részesülnek kellő tiszteletben, akkor soha nem lehet az európai békét megőrizni. Csupán Németország közreműködésével lehet az európai kérdéseket tisztázni és a nagyhatalmaknak közös egyetértéssel kellene az európai kisebb államok függetlenségét biztosítani. Anglia és Franciaország különleges helyzetét biztosíthat Németországnak a

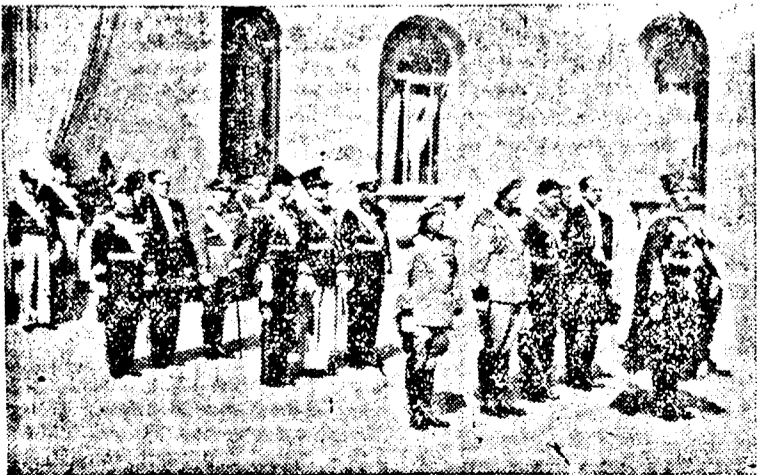
Dunarea—Dunavölgyében, valamint a Balkánon is, ami a szabad tárgyalások útján létrehozandó kereskedelmi szerződésekben történhetik meg. A fegyverkezések korlátozását is szükségesnek tartja lord Lothian, aki szerint ki lehetne elégíteni a német gyarmatköveteléseket is. A csehszlovák kérdést is feltételül békésen kell megoldani. A háború és a béke feletti döntés a Berlin—római tengely és a Páris—londoni tengely vezető tényezőinek kezében van. Ha mindkét részen jószándék kerekedik felül, akkor tárgyalások útján minden kérdést tisztázni lehet.

Engedélyezték bizonyos árucikkei: kompenzációs kivitelét

Bucurestiből jelentik: A legutóbbi minisztertanács elhatározta, hogy július 25-ével kezdődően megengedi, hogy különböző árucikkeket kompenzációs alapon exportáljanak. A nemzetgazdasági minisztérium már elkészítette az exportra kerülő árucikkek listáját és egyben egy másik listát, amely az importálható árucikkek jegyzékét tartalmazza. Az exportálható cikkek között a következők szerepelnek: méz, juh, zsir, fa, olajok, cu-

kor, alkohol, főzelék, dohány, cujka, hordó, hordó donga, ásványvíz, cement, üvegáru, kerámikai munkák, briket, vegyszeti zsirok, stb. A behozható árucikkek között szerepelnek: hering, lenfonalak, selyemfonalak, halzsirok, a kender juta, manila, nyerspamut, orvosi vatta, nyerskaucsuk, kész traktorok, varrógépek, elektrotechnikai gépek, autobuszok, autók, gramofonok, gyógyszer-ek, filmek, stb.

A királyi család tagjai néhai Maria királyné temetési menetében



A menet élén áll Öfelsége II Carol király, mögötte Habsburg Antal főherceg, Nicolae királyi herceg, Mihai nagyvajda, Hohenzollern herceg; utánuk Ciryll bolgár királyi herceg, Pál jugoszláv régensherceg és a kenti herceg.

Gyászistentiszteletek Maria királyné lelkiüdvéért

Londonból jelentik: (Rador) Július 25-ikén a londoni görög székesegyházban gyászistentiszteletet tartottak Maria anyakirályné lelkiüdvéért. Az ünnepi istentiszteleten megjelentek Tomislav és Andrei jugoszláv hercegek, az elhunyt anyakirályné unokái, VI. György királyt a requiemem lord Chamberlain képviselte, míg Erzsébet királyné megbízásából lord Claud Hamilton vett részt. A gyászistentiszteletre elküldték képviselőiket Connaught herceg, lord Halifax, a londoni lord-mayor, a diplomáciai testület dékánja, Alba herceg és a canterbury-i hercegek. A gyászistentiszteletet Germanos metropolita celebrálta.

Maria anyakirályné lelkiüdvéért még a követ kezű városokban tartottak requiemet: Genf, Bern, Washington, ahol Cordell Hull külügyi államtitkár jelen meg Roosevelt elnök képviselőtében, Riga, Brüsszel, Varsó, Róma, Berlin, Páris stb.

A Maria anyakirályné haláláról szóló jegyzőkönyvet a következő személyiségek írták alá: Miron Cristea patriarcha-miniszterelnök, Ernest Urdereanu, a királyi ház minisztere, Colan püspök vallásügyi miniszter, Leu argesi püspök, Victor Iamandi igazságügyi miniszter, Aurel Georgescu az igazságügyi minisztérium vezértitkára.

Az anyakirályné koporsója a Curtea de Arges-i kolostorban, Ferdinand király hamvai mellett fekszik.

Ötvenezer pengős kauciót ajánlott fel Szálasi

Budapestről jelentik: Szálasi Ferenc őrnagy, a magyar nyilaskeresztes mozgalom vezére tudva, levőleg három éves börtönbüntetését tölti. Most védője 50,000 pengős biztosítékot ajánlott fel a Kuriának szabadlábrahelyezéséért. A Kuria a napokban dönt a kérelem felett.

Kötelező az általános rendőri igazolvány viselése Németország területén

Berlinből jelentik: A birodalmi törvénytervezetet közöl, amelynek értelmében a német birodalom területén bevezetik az általános rendőri igazolványt, amelynek neve: igazoló jegy lesz. Az új igazolványok viselésének kötelezettsége október elsején lép életbe és tartalmazni fogja a rendes utlevelen kívül az igazolványtulajdonos ujjlenyomatait és személyleírását. Az igazolványt minden 15 éves német állampolgár igényelheti, aki a birodalom területén lakik.

Legújabb sport!

Hatálytalanította az egyesbíró a Ferencváros-pályának felfüggesztését

Budapestről jelentik: A Binda egy újabb fejleményeként Berta Sándor, az MLSZ egyesbírója tekintettel arra, hogy a Ripensia játékosának eddig ismeretlen inzultálója rövidesen ismeretessé válik, a Ferencváros pályájának felfüggesztő határozatát hatálytalanította. Pénteken este 7 óráig kell a Ferencvárosnak közölni a tettes nevét. Evégből a jelzett időpontra beidézte Korányi Lajost, a Ferencváros hátvéd-játékosát, valamint a Ferencváros vezetését.

Jelentkezett Bindea állítólagos inzultálója

Budapestről jelentik: A magyar labdarúgó szövetségben jelentkezett egy Máté Imre nevű állítólagos borbélysegéd, aki egyik oradeai csapatnak volt a hátvédje és bejelentette, hogy ő volt Bindea inzultálója. Vallomását azonban nem vették figyelembe, mert valószínű, hogy mint fanatikus fradidruker akarta magára vállalni a felelősséget.